
CLAUDIA RUIZ:

Nous allons maintenant commencer l'interprétation et l'enregistrement de cet appel. Bonjour, bon après-midi, bonsoir à tous. Bienvenus à cette téléconférence mensuelle de l'AFRALO, mercredi 10 avril 2019 à 18 h 30 UTC.

Sur notre appel aujourd'hui, sur le canal anglais, nous avons Mohamed El Bashir, Remmy Nweke, Pastor Peters, Abdulkarim Oloyede, Sarata Omane, Aisha Hamid, Vernatius Okwu Ezeama, Daniel Chimezie, Esther Patricia Akello, [Omar Sheran], Yaovi Atohoun, Sarah Kiden, Bram Fudzulani, Maureen Hilyard, Nkem Nweke, Yasid Akanho, Fatimata Seye Sylla, [Bam Oshien], Mary Uduma, [Femmy Falovi] et Ore Lesi.

Sur le canal français, nous avons Aicha Abbad, Montrésor Konan, Ibtissam Kaifouf, Gabdibé Gab-Hingonne, et Abdeldjalil Bachar Bong.

Du côté du personnel, Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et moi-même Claudia Ruiz en charge de cet appel.

Nos interprètes appels pour aujourd'hui sont Jacques et Aurélie.

Et avant de commencer, j'aimerais vous rappeler à tous de bien vouloir vous présenter, indiquer votre nom avant de prendre la parole, pour que les interprètes puissent vous identifier sur les autres canaux.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Et vous rappeler aussi de bien vouloir mettre sur silencieux vos micros lorsque vous ne parlez pas.

Sans plus attendre, je vous cède la parole Mohamed.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Claudia et merci au personnel. Bonsoir à tous. Bienvenus donc à cet appel mensuel d'AFRALO. Peut-être que pour certains d'entre vous, vous êtes sur d'autres fuseaux horaires, comme Maureen.

Merci de nous avoir rejoints sur cet appel Maureen. N'oubliez pas de mettre sur silencieux vos lignes si vous n'êtes pas en train de parler. Et le personnel peut aussi le faire.

Donc nous allons commencer, pour essayer de terminer à l'heure.

Par rapport à l'ordre du jour, quelles sont les points d'action par rapport à notre dernière réunion et le lien qui est fait avec les points d'action précédents.

Donc le leadership a envoyé un mail pour un nouveau représentant AFRALO pour groupe de travail 5 sur les procédures pour des séries ultérieures de nouveaux gTLD. Donc nous en sommes en phase de sélection. Tijani était chargé d'envoyer un rapport de perspective avec une description des fonctions AFRALO. Donc nous avons organisé un événement. Et les leaders

AFRALO se sont également réunis pour vous présenter, à vous, la composition des membres.

Et la dernière action que nous avons à entreprendre, c'est mettre en place les dispositions nécessaires pour faire en sorte que la réunion de Kobe, la réunion que nous avons eue à Kobe, soit couronnée de succès. Donc c'est ce que nous avons fait.

Par rapport aux commentaires publics de l'ICANN ouverts, vous pouvez voir sur Adobe Connect, et si vous n'êtes pas encore connecté, je peux vous lire les noms pour que vous les connaissiez.

Il y a plusieurs périodes de commentaires publics, dont la plupart sont liés au renouvellement des accords d'enregistrement, par exemple .ORG, .ASIA, pour le renouvellement donc de ces accords pour les domaines publics. Il y a également des règles pour génération d'étiquettes et l'EPDP de la GNSO, recommandations au conseil d'administration, qui fait également l'objet d'un commentaire public qui va toucher à sa fin d'ici peu.

Donc ça c'est pour ce qui concerne la période de commentaires publics.

On va entendre ce que nous disent les représentants de l'ALAC par rapport aux déclarations de l'ALAC.

Donc sans plus attendre, nous pouvons maintenant passer au point de l'ordre du jour numéro 4, à savoir les rapports. Et nous

allons commencer avec les rapports ALAC de la part de nos représentants à l'ALAC, en commençant par Tijani, Hadia et Seun. J'espère que Seun est avec nous ?

Tijani si vous êtes prêts maintenant pour intervenir, je vous cède la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Merci beaucoup Mohamed, est-ce que vous m'entendez ?

MOHAMED EL BASHIR: Oui, oui, on vous entend. Allez-y.

TIJANI BEN JEMAA: Merci. L'ALAC travaille très dur sur le sommet ATLAS III.

Il y a deux pistes et outre ces deux pistes, il y a des sous-pistes. L'une qui concerne le programme, les contenus, et une autre piste de travail sur la connexion avec les délégués, ou entre les délégués.

Moi, je fais partie du groupe de travail sur la deuxième piste de travail. Et nous avons eu des discussions très sérieuses par rapport à l'équilibre régional, ou plutôt la représentation régionale à ce sommet.

Nous avons cette représentation ALAC et la représentation des leaders régionaux, ensuite il y aura des élections. Et tous les

membres régionaux ne seront pas invités, uniquement ceux qui respectent ou qui répondent aux critères. Je pense qu'on a fixé de très bons critères.

La chose très importante c'est que la partie africaine de ce groupe de travail a insisté énormément sur la représentation régionale. Et nous avons réussi à obtenir l'engagement qu'il y aura au moins 10 représentants de cette région. Tandis qu'auparavant, il n'y avait jamais eu d'engagement de ce type.

L'idée, c'était de pouvoir obtenir les candidats qui obtenaient les meilleures notes à cette sélection. Et chaque région a ses propres particularités, donc vous ne pouvez pas appliquer les mêmes critères à toutes les régions, parce qu'il y a des difficultés qui sont liées au langage, à la langue ou à la connectivité ou autre.

Donc finalement, on est parvenu à un consensus, à savoir qu'on aurait au moins 10 représentants du continent africain et de chacune des régions. Ça, c'est la première piste.

Maintenant, pour le formulaire de candidature, il sera publié, me semble-t-il, le 15 avril. Donc vous allez recevoir ce formulaire de candidature, et ceux qui souhaitent participer doivent répondre aux critères stipulés dans ce formulaire de candidature.

La deuxième piste, qui concerne le programme, ou plutôt le fond, la substance, le contenu, on est en train d'y travailler.

MOHAMED EL BASHIR: Tijani, est-ce qu'on vous a perdu ?

Oui, peut-être que nous avons perdu la connexion avec Tijani.

Alors Hadia, si vous êtes prête... Est-ce que Hadia est présente sur l'appel ?

CLAUDIA RUIZ: Mohamed, non, Hadia n'est pas là.

MOHAMED EL BASHIR: Ha d'accord, merci. Alors, on va attendre que Hadia et Tijani se reconnectent. Je ne sais pas si Seun est disponible.

CLAUDIA RUIZ: Hadia vient de se joindre au AC. On va voir un petit peu.

Oui, bonjour Hadia, bienvenue.

HADIA ELMINIAWI: Alors, donc je vais vous donner un petit peu un point de vue sur les activités de l'ALAC ou sur l'EPDP.

MOHAMED EL BASHIR: On parle des activités de ALAC actuellement, merci de nous en dire plus. Les activités d'ALAC.

HADIA ELMINIAWI: Oui, d'accord. Et bien... Donc je ne suis pas préparée, je m'en excuse, mais je vais essayer de vous dire quelques mots sur ce à quoi on travaille.

Donc on prépare la réunion ICANN 65 qui va se passer au Maroc. Nous travaillons également à ATLAS III, la réunion ATLAS III qui sera plus tard, à Montréal.

Et nous parlons également de l'EPDP, et donc du conseil que l'ALAC devrait donner au sujet de l'EPDP au conseil d'administration de l'ICANN concernant donc l'EPDP. Nous avons déjà un texte à proposer. Et vous avez une page wiki que vous pouvez consulter.

MOHAMED EL BASHIR: Hadia, vous êtes de retour ?

HADIA ELMINIAWI: Donc il y a 3 thèmes principaux.

Et donc nous avons parlé des emplacements géographiques également. C'est pour ça que nous voudrions rouvrir ce point.

Et enfin la distinction entre les personnes juridiques et les personnes morales.

Donc voilà ce sur quoi nous travaillons.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Hadia de cette mise à jour. Nous apprécions cela. On avait du mal à vous entendre un petit peu, ça coupait de temps en temps, j'en suis désolé. Mais nous avons entendu la plupart de ce que vous vouliez nous dire.

Et donc nous pouvons poursuivre au point suivant. Nous avons donc une mise à jour sur NomCom par Aziz Hilali, représentant d'AFRALO au NomCom.

Donc je ne sais pas si Aziz est avec nous aujourd'hui en ligne ?

CLAUDIA RUIZ: Aziz n'est pas encore là, n'est pas encore arrivé. N'est pas encore connecté. Donc je crois que nous avons une présentation...

MOHAMED EL BASHIR: Je vais la faire à sa place je pense. Donc c'est un document Word en fait, que je vous ai envoyé avant la réunion.

Donc merci beaucoup, merci. Donc Aziz n'est pas là, mais il nous a donc envoyé un document sur les activités de NomCom.

J'espère que vous pouvez le voir à l'écran.

Donc c'est important NomCom pour l'Afrique parce que nous avons deux membres du conseil d'administration qui viennent d'Afrique qui vont partir. Donc Cherine Chalaby et Messieurs Khaled Koubaa. Ils vont prendre donc congé du conseil

d'administration, et donc nous avons deux postes d'ouverts. C'est extrêmement important de les remplacer et que des Africains, des personnes venant du continent Africain, présentent leur candidature.

Donc il y a une période... Je crois qu'on a reçu 128 dossiers de demandes complets, 57 venant d'Afrique, on a reçu ça avant le 22 mars 2019. Et donc c'est bien 57 dossiers d'Afrique. Et j'espère qu'ils sont solides ces dossiers, que ce sont des personnes tout à fait compétentes pour prendre ces responsabilités.

Donc vous savez qu'il va y avoir un processus de sélection pour ces personnes qui viendront au conseil d'administration de l'ICANN. Donc c'est le plus grand nombre, 57. Nous avons reçu 35 dossiers de l'Asie Pacifique, 21 de l'Amérique latine, 13 de l'Europe et 2 d'Amérique du Nord. Il y a plus d'hommes que de femmes qui se sont présentés, donc 85 hommes par rapport à 43 femmes candidates. Donc on doit encore travailler pour la parité...

Donc voilà où nous en sommes par rapport aux activités du NomCom. Et il faut vraiment remercier Aziz pour tout son travail qu'il a effectué, un travail de qualité qu'il a effectué au NomCom pour soutenir la position de l'Afrique.

Nous allons passer maintenant aux activités ALS et AFRALO. Donc activités récentes et à venir des membres d'AFRALO, vous pouvez tous prendre la parole si vous le désirez pour nous dire ce qu'il s'est passé dans votre pays, dans votre région.

Je vois que Tijani a levé la main, et puis Bram ensuite.

TJANI BEN JEMAA: Merci Mohamed. Donc mon ALS, FMIA. Nous allons co-organiser l'école tunisienne de gouvernance de l'internet le mois prochain. On va travailler avec ISOC Tunisie pour cela, et préparer un programme. Et tout est maintenant prêt. Et cela sera fait entre le 3 et 4 mai prochain.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Tijani. Bram, allez-y.

BRAM FUDZULANI: Il va y avoir donc... Le mois dernier nous avons eu les consommateurs, les internautes qui se sont réunis sur plusieurs aspects, nous avons travaillé. C'est pour aider le travail des consommateurs dans le cadre de l'internet, au niveau des internautes.

Et nous avons également organisé ce mois-ci des activités, une commémoration, et nous allons aller dans une école pour faire de la sensibilisation. Et je crois que le résultat de cela sera tout à fait positif. Et je le mettrai sur la page de l'AFRALO, je ferai un rapport sur cette page au sujet de ces activités de sensibilisation.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Bram. Michel ? Michel je ne sais pas si vous êtes prêt, on ne vous entend pas en tout cas.

Donc Marie, on va donner la parole à Mary Uduma.

MARY UDUMA: Vous m'entendez ?

MOHAMED EL BASHIR: Oui Mary on vous entend.

MARY UDUMA: Merci. Donc bonjour. Mary Uduma du Nigéria. Les activités de ma région, donc nous avons eu le premier forum de gouvernance et nous avons donc l'école de l'internet au Nigéria, en juillet. Cela se profile à l'horizon, et nous allons avoir notre deuxième école de gouvernance de l'internet en Gambie. Voilà ce que nous faisons dans la région et au Nigéria.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Mary. Je vais essayer de donner la chance à Michel de s'exprimer, et il peut s'exprimer... Peut-être sur le canal français vous pouvez vous exprimer, et on traduira. Michel, prenez la parole si vous le désirez.

CLAUDIA RUIZ: Pour le moment on n'entend pas Michel, Michel vous êtes là ?

MOHAMED EL BASHIR: Donc on va passer au point suivant, qui va être la réunion de Kobe, ICANN 64. Vous avez un lien avec l'espace de travail des rapports de réunion pour ICANN 64 At-Large.

Donc on a parlé de l'EPDP, des points chauds à couvrir, des sujets brûlants, et c'était une réunion de l'ALAC.

Donc il y a une commission qui est venue nous voir, une commission extrêmement intéressante, de haut niveau, diversifiée, qui a parlé de sa conception de l'internet, de la gouvernance de l'internet et ainsi de suite. Ce qu'ils recherchent, c'est un petit peu différent de l'infrastructure au niveau du réseau par exemple.

[paroles doubles]

Donc c'est des points très intéressants sur la gouvernance de l'internet qui ont été abordés par cette commission qui a présenté dimanche sur l'infrastructure critique essentielle pour que l'internet fonctionne. Donc c'était une réunion absolument passionnante.

Et j'aimerais donner la parole à nos membres de l'ALAC, les représentants qui voudraient s'exprimer au sujet de la réunion de Kobe.

Donc allez-y.

Tijani, je vois que vous souhaitez intervenir.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Mohamed. Je vais parler spécifiquement de la déclaration AFRALO/AfrICANN.

Comme vous le savez, comme d'habitude, nous avons une réunion conjointe AFRALO/AfrICANN, et nous avons des questions brûlantes. Cette fois-ci nous avons parlé de Neustar pour la série à venir des nouveaux gTLD.

Nous avons reçu une lettre de l'un des présidents du groupe, et un commentaire de Donna Austin, qui travaille avec Neustar, pour comprendre l'origine de cette proposition. Et, à plusieurs reprises, AFRALO et AfrICANN ont été appelés à faire cette déclaration. Mais nous avons essayé ici de couvrir tous les points.

Et Heidi m'a demandé si nous voulions avoir une réunion avec elle ou l'inviter, quelque chose de ce genre. Et je pensais que la meilleure manière de procéder... Parce qu'on a fait part de notre point de vue. Bien entendu je sais parfaitement ce qu'elle pense de cette question. Et maintenant propose qu'on en parle avec elle.

Donc peut-être que la meilleure chose ce serait d'organiser un appel spécifique pour cela. Parce que Marrakech ce sera trop

tard, et nous aurons d'autres questions à traiter. Donc on ne peut pas le reporter jusque Marrakech. On ne peut pas le traiter maintenant ici, parce que ce n'est pas le moment ;

Donc si on veut en parler, si on veut avoir un dialogue avec elle, on devrait organiser un appel spécifique, qui porte spécifiquement sur cette question.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Tijani. Maureen ? Si vous voulez nous en dire un peu plus sur cette réunion conjointe à Kobe ?

MAUREEN HILYARD: Merci beaucoup Mohamed. En fait, je voulais intervenir pour, d'abord m'avoir invité à votre réunion. J'ai beaucoup apprécié cette réunion conjointe AFRALO/AfrICANN.

On parle beaucoup de ce qu'il s'est passé à l'ICANN 64, et je pense que l'une des choses qui m'a le plus frappée, ça a été l'engagement de Sarah et Daniel qui ont mené les activités, surtout dans les activités liées à la sensibilisation et à l'engagement.

Et autre chose qui m'a frappée, c'est la participation de la part de l'AFRALO vis-à-vis des activités de l'ALAC. Et également dans les réunions en face à face.

Je pense ce qui a été intéressant pour nous cette année, ça a été le fait que l'on a modifié la manière dont les décisions sont prises. Les décisions sont prises de manière plus pertinente. Des décisions qui, avant, étaient prises par [Donovan], avant que les gens reçoivent une copie de cette décision, puissent en discuter, etc. et finalement le point de vue d'ALAC arrivait en dernier. Et la discussion qu'on a eue autour du CPWG, ça a été réellement important.

Et autre chose intéressante, ça a été le fait qu'on a reconnu qu'on a besoin de gens pour mener des activités au sein des RALO, au sein des régions. Mais il faut s'assurer que les gens utilisent les ressources locales, surtout des gens qui sont engagés auprès de leur communauté. Et j'en viens toujours au même, c'est ce que font les gens dans leur région, c'est vraiment important de le dire.

Et par rapport à la réunion de Marrakech, même si cette réunion est beaucoup plus courte, donc on va avoir peu de temps, mais je pense qu'on aura suffisamment d'espace pour avoir ce genre de discussion.

Et j'aimerais intervenir plus tard pour parler du sommet ATLAS III.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Maureen. Hadia, si vous voulez intervenir brièvement.

HADIA ELMINIAWI: Oui, je vais être très brève. NCUC, NPOC et At-Large ont eu des séances sur la sensibilisation lors de la conférence de Kobe.

Nous avons eu également l'atelier At-Large sur le leadership. À l'occasion de cet atelier on a parlé des priorités au sein d'At-Large.

On a également eu la séance, la réunion, avec le conseil d'administration de l'ICANN.

Nous avons eu une déclaration conjointe ALAC/GAC. Et la déclaration conjointe concernait les préoccupations conjointes concernant l'EPDP.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Hadia. D'ailleurs, j'ai oublié de remercier la personne qui a imprimé le résumé du rapport avec les points saillants de ce rapport pour la déclaration conjointe et les questions brûlantes d'AFRALO. Merci beaucoup.

Donc, nous continuons d'avancer au point suivant. Retour d'informations sur la déclaration conjointe AFRALO/AfrICANN de Neustar. Tijani, si vous voulez intervenir.

Donc Neustar a dit qu'ils ont bien compris notre déclaration. Ils sont presque en train de défendre leur position. Et il est possible que nous puissions les inviter lors de la prochaine réunion, même si ce sera trop tard, mais il serait bon aussi d'avoir une discussion avec eux. Donc il serait peut-être utile qu'on laisse le soin à

l'équipe de rédaction de voir s'il faut apporter une réponse formelle.

Donc Tijani, si vous en êtes d'accord, et Seun et Sarah, vous pourriez nous parler des prochaines étapes par mail. Qu'en pensez-vous ?

TIJANI BEN JEMAA: Oui, je suis d'accord avec ça Mohamed.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Tijani. Alors, pour le point suivant à l'ordre du jour... Oui, nouveauté sur les activités concernant la sensibilisation et l'engagement AFRALO, Fatimata, et je remercie également Daniel de son travail à ce niveau là. Fatimata, je vous donne la parole sur ce point.

Excusez-moi, avant Fatimata je pense que Michel voulait intervenir. Michel, si vous voulez intervenir avant Fatimata. Et l'interprète du canal français va pouvoir interpréter vers l'anglais, donc vous pouvez intervenir si vous le souhaitez, en français.

MICHEL TCHONANG LINZE: Bonsoir tout le monde. Je tiens d'abord à remercier l'équipe qui est allée à Kobe, surtout cette belle déclaration. Parce que j'ai eu des échos, bien que suivant les débats de loin. C'était dommage tout à l'heure pour les questions techniques.

Je voulais vous faire part, partager avec vous, quelques activités que nous avons menées au Cameroun. La semaine passée, à Douala, nous avons apporté notre soutien technique pour l'organisation de la réunion des régulateurs francophones, à Douala, puis les régulateurs de la sous-région Afrique Centrale.

Comme activités futures, le [inaudible] se propose d'organiser du 9 au 12 juillet le symposium [KIK Afrique] sur le thème : émergence numérique, enjeux, défis et perspectives. Tous les membres AFRALO sont cordialement invités, s'ils le peuvent, ainsi que d'autres acteurs.

Je vous remercie.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Michel, merci beaucoup de cette intervention. Donc nous allons passer la parole à Fatimata.

Je ne suis pas sûr que Fatimata soit en ligne et nous entende.

Donc je crois que Fatimata a peut-être des problèmes de connexion.

On ne peut pas vous entendre Fatimata. Vous pouvez parler plus fort peut-être ?

Donc hélas Fatimata, on ne vous entend pas. On va essayer de vous rejoindre plus tard.

Donc passons maintenant au prochain point de l'ordre du jour. On reviendra vers vous.

Nous avons donc la sélection des nouveaux représentants pour les procédures ultérieures, nouveaux gTLD, nouveau groupe de travail numéro 5, noms géographiques. Donc nous avons un représentant qui est Ali, pour cette piste de travail. Et nous avons soumis une demande de volontaires.

Nous avons reçu quelques retours et expressions d'intérêts de la part d'Abdelkarim, et de Bram également, et d'une autre personne. En fait Bram s'intéressait beaucoup, nous a-t-il dit, à ce document. Donc tout cela est sur la liste de diffusion.

Et nous avons évalué les candidats, et nous avons donc les activités du groupe de travail, nous les avons prises en compte. Donc on veut avoir des gens engagés, qui sont vraiment engagés dans leurs activités. Et nous avons finalement sélectionné Bram comme étant notre représentant dans ce groupe de travail, donc piste de travail numéro 5 noms géographiques. Et c'est le candidat qui était le plus actif dans les téléconférences, 17 ou 18 téléconférences.

Bram nous vous félicite, vous serez donc notre représentant, et vous nous ferez des rapports, des comptes-rendus à ce sujet, donc des noms géographiques.

Merci beaucoup à toutes et à tous d'avoir exprimé un intérêt pour ce poste.

Je ne sais pas si Fatimata est de retour et est capable de s'exprimer et de se faire entendre au sujet de l'engagement et la sensibilisation.

PASTOR PETERS OMORAGBON : Est-ce que je pourrais poser une question s'il vous plait ?

MOHAMED EL BASHIR: Oui, allez-y.

PASTOR PETERS OMORAGBON : Je voudrais être clair sur la sélection que vous venez d'effectuer. Lorsque vous avez une expression d'intérêts qui a été effectuée, ma question est la suivante : est-ce que la sélection est faite par des membres d'AFRALO ? D'un autre côté, est-ce que c'était une sélection qui se faisait à partir d'autres groupes ? Comment la sélection a été effectuée, voilà.

MOHAMED EL BASHIR: C'est qui ? Donc je vais d'abord répondre à Pastor Peters. Donc après avoir reçu les expressions d'intérêts, les leaders des RALO, présidents et vice-présidents, ont débattu des candidatures reçues. Et nous avons reçu un retour du groupe de travail par

rapport aux personnes ayant déposé des dossiers de candidature.
Et nous avons ensuite pris notre décision.

PASTOR PETERS OMORAGBON: Merci beaucoup, d'accord.

MOHAMED EL BASHIR: Merci. Fatimata, vous essayez de parler ? Donc je crois que Fatimata a des problèmes techniques, parce que nous ne l'entendons pas.

ATLAS III, on va parler maintenant de la participation à ATLAS III. Vous vous rappelez, sur la liste de diffusion, Pastor Peters a lancé un débat au sujet de la participation des membres d'AFRALO à ATLAS III, pour une participation équitable par région, par rapport au nombre de participants à ATLAS III, et par rapport aux critères de sélection.

Je crois qu'il y avait différents retours, soutenant plus ou moins ce point de vue, il y avait des inquiétudes, des préoccupations à ce niveau, au sujet de la participation de l'Afrique à ATLAS III. Une longue discussion s'en était suivie.

Et il y avait des représentants dans ce groupe de travail. Donc j'aimerais maintenant écouter les personnes qui ont travaillé sur la liste de diffusion et qui vont ainsi pouvoir articuler leurs

positions. Je vais demander à Tijani, à Abdelkarim, et Maureen aussi, je crois, voulait prendre la parole.

Donc Pastor Peters, vous pouvez commencer ?

PASTOR PETERS OMORAGBON: Je crois qu'en voyant le rapport de Tijani et d'une autre personne sur les activités de l'ALAC, je crois que cela a bien résumé les résultats et les problèmes qui ont été soulevés.

On veut un équilibre à ATLAS III. Si je comprends bien ce qui a été dit par la commission, je crois le résultat est que - si je ne fais pas d'erreur - nous devons produire 10 candidats, 10 participants, par RALO. Donc je crois que c'est 10 par RALO, avec des critères sur lesquels le comité est tombé d'accord.

Donc je dirais que nos efforts pour que nous avancions n'ont pas été en vain et que nous avons obtenu satisfaction, parce que nous avons présenté notre point de vue et que cela a été pris en compte.

Voilà ce que je dirais aujourd'hui.

Donc je crois que cela a été suivi sur la liste de diffusion, et lors des téléconférences. Tijani a beaucoup participé aux débats également.

En ce qui me concerne, je tomberais d'accord sur le fait que chaque région produise 10 représentants pour ATLAS III. Je crois que c'est la meilleure solution.

Merci.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Pastor Peters. Tijani vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Merci beaucoup Mohamed.

J'aimerais donc réitérer l'accord. L'accord était, tout d'abord avoir deux types de critères. Des critères absolument stricts, et des critères moins stricts.

Donc on ne sélectionnera pas des personnes ne répondant pas aux critères stricts, qui concernent votre affiliation, des cours et classes que vous avez à suivre avant le sommet ATLAS III, et une participation forte à AFRALO et à l'ALAC. Ça, c'est des critères stricts. Au sein, de ces critères stricts, donc ça c'est la première étape.

Ensuite, une fois que vous avez passé ces critères stricts de sélection, nous avons des critères qui ont trait donc à chaque région. Nous aurons des scores qui seront donnés aux candidats. On va donc noter ces personnes par rapport à leur participation.

Et si nous avons de mauvais résultats, c'est un problème. Nous voulons avoir des scores élevés. Donc on ne peut pas pour le moment dire que les personnes qui n'ont jamais participé ou qui ne participent pas devraient venir au sommet. Ça, ce n'est pas possible, parce que nous avons ces critères stricts à respecter.

On doit trouver au moins 10 personnes, j'ai dit au moins 10 personnes. Il faut que ces personnes atteignent des scores élevés.

Et le mieux c'est d'avoir au moins 12 personnes, c'est un bon équilibre. Mais on n'est sûr qu'on aura 12 personnes. On ne sait pas quelle région aura le plus de personnes avec des scores élevés. On ne peut pas le prédire. Il faut que l'on attende de recevoir tous les dossiers de candidature.

Donc voilà où nous en sommes actuellement. Tout cela sera envoyé et publié le 15 avril je crois. Et Maureen va nous dire si j'ai tort ou raison.

Et je crois que nous aurons un mois pour compléter notre tâche et pour que les personnes suivent les cours. Et donc il y a des cours obligatoires qui devront être suivis sur ICANN Learn. Donc il y aura des webinaires auxquels ces personnes devront participer.

Donc voilà comment cela sera géré. Et je ne vais pas me limiter à la sélection, je crois que le programme compte également beaucoup. Le programme d'ATLAS, je crois que les Africains doivent se mettre à travailler au programme également. Et il y a

un programme de renforcement des capacités également qui existe.

Donc tout cela il faut qu'on y travaille.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Tijani. Avant de continuer, Maureen est-ce que vous avez des commentaires ou une réaction ?

MAUREEN HILYARD: Merci Mohamed et merci Tijani de cet excellent résumé par rapport à la sélection de critères.

La chose sur laquelle j'aimerais vraiment insister, comme Tijani l'a dit, ce sont les critères stricts. Parce qu'il est réellement important que les gens comprennent que s'ils ne passent pas les premières étapes de la sélection, c'est parce qu'ils ne répondent pas à ces critères stricts.

Et il est important d'insister sur ces cours, ces cours de renforcement de capacité. Nous avons créé des webinaires afin d'aider les gens qui aimeraient en savoir plus, en particulier les francophones, et on fait la même chose avec les hispanophones, parce que nos webinaires sont actuellement en anglais, mais il y aura des traductions en français, en espagnol, en russe, etc. Donc si ça vous intéresse on vous conseille vivement de suivre ces 5 webinaires.

Vous pouvez également suivre les cours ICANN Learn sur ce sujet particulier, c'est réellement important et j'insiste là-dessus.

On va organiser également deux webinaires à deux moments différents, si vous ne pouvez pas participer au premier, vous pourrez peut-être participer au deuxième.

Et j'aimerais ajouter autre chose, à savoir que le panel de sélection qui va réellement sélectionner les gens qui vont pouvoir se rendre à ATLAS III, qu'est-ce qui a motivé finalement ces critères ? c'est que le panel de sélection allait être constitué d'une personne par RALO, et une personne viendrait d'AFRALO. Et la personne de l'AFRALO va recevoir les critères que ses candidats devront remplir, pour choisir leur leader. Donc le choix de la personne nommée au panel sera fait par l'AFRALO.

Et ça, ça va être réellement important. Parce que comme Tijani l'a dit, les candidatures vont être ouvertes la semaine prochaine, lundi, et toutes les personnes francophones, hispanophones, vont pouvoir remplir leur formulaire de candidature, et ce jusque fin mai. Parce que vous aurez la possibilité de suivre les cours en même temps.

Bien entendu, important d'indiquer votre mail sur le formulaire de candidature, parce qu'une fois que vous envoyez votre formulaire de candidature, vous recevez un mail, et ça vous permet de revenir, de pouvoir rééditer votre formulaire de candidature.

Donc c'est réellement important de savoir comment fonctionne cette sélection des membres du panel de sélection.

Je pense que pour le reste Tijani a tout couvert.

En fait, à ce moment-là, ce qui nous intéressait c'était les critères, et non pas forcément la représentation régionale. Une fois qu'on se sera mis d'accord sur les critères, alors on pourra se concentrer sur l'équilibre régional.

Par exemple, si une RALO n'a que 5 candidats qui répondent aux critères stricts, donc n'arrivent pas au nombre minimum de 10, et bien si vous faites partie de l'équipe ATLAS, je vais en parler dans un instant.

Et j'ai d'ailleurs apprécié tous les commentaires, toutes les contributions des uns et des autres là-dessus. Donc continuez à suivre de près ces discussions, et nous espérons tous pouvoir sélectionner tous ces gens.

MOHAMED EL BASHIR: Seun, puis Sarah. Seun, essayez d'être bref dans votre intervention s'il vous plait.

SEUN OJEDEJI: En fait, vous avez couvert certains des points que je voulais évoquer. Donc étant donné qu'on n'a plus beaucoup de temps, je vais poursuivre cette discussion sur le chat.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Seun. Sarah ? Non, j'ai l'impression que Sarah n'est plus connectée.

ABDULKARIM OLOYEDE: Oui, je voulais simplement confirmer la plupart des choses qui ont été dites par les personnes qui m'ont précédé concernant le sommet ATLAS III.

Par rapport au comité, j'étais censé en fait poser une question. En fait, ce comité était censé accomplir des choses, mais on ne savait pas vraiment ce qu'il se passait.

[L'interprète a beaucoup de mal à suivre ce qui est dit]

Mais voilà, je voulais confirmer ce qui a été dit auparavant.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup.

DANIEL CHIMEZIE MGBAMS: Mohamed, est-ce que je peux intervenir s'il vous plait ? Merci beaucoup.

Sachez qu'il va y avoir un sommet africain, avec la participation d'AFRALO, avec Tijani et d'autres. Et ça va suivre la discussion qu'on a eue à Kobe.

Ensuite, il y aura un autre sommet, et avant Marrakech, il y aura une réunion AFRALO, qu'on poursuivra ensuite à Marrakech.

Et par rapport au sommet ATLAS III, par rapport aux critères, merci des informations qui nous ont été communiquées.

Voilà tout ce que j'avais à dire.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Daniel. Et merci des informations que vous nous avez données. C'est une très bonne nouvelle de savoir que nos leaders AFRALO seront présents dans toutes ces activités. Et il est important donc de suivre les cours et de participer à la sélection. C'est vraiment important de le faire pour qu'on puisse envoyer nos meilleurs participants.

Passons au point suivant. Sarah allait nous donner des informations sur les nouvelles ALS, et candidatures de membres individuels.

SARAH KIDEN: Bonjour. J'espère que vous m'entendez bien.

Alors, depuis la dernière réunion, nous avons reçu une candidature ALS de la fondation Femme TIC et développement durable, basée à Ouagadougou, au Burkina Faso, sur le développement durable et les TIC. Ils ont un site web, un site web en français. Mais avec mon petit niveau de français, j'ai trouvé ce

site intéressant. Ils ont une reconnaissance juridique au Burkina Faso.

Donc si vous avez des commentaires sur cette candidature, faites-le-nous savoir, et nous pourrions les envoyer à l'ALAC pour procéder au vote.

En termes de candidatures de membres individuels, nous avons 3 candidatures, l'une de [ONI NARODEEN] qui apparaît à l'écran. Donc [Computer Field Technologie Limited] nous a envoyé un mail nous faisant savoir qu'il souhaitait présenter sa candidature au titre de membre individuel.

Ensuite [Harun Sheriff], ingénieur réseau du Tchad. Et [Edgar Hama Ifohe], expert en sécurité de l'informatique, basé au Kenya.

Là encore, si vous avez des commentaires, des questions, faites-le-nous savoir.

Et je voulais également vous dire que par rapport aux points d'actions, on nous a demandé de donner le nom des candidats qui présentaient leur candidature en tant que membres individuels, ce que j'ai fait à l'instant.

Merci beaucoup.

Mohamed, je ne sais pas s'il y a un point sous le point divers.

MOHAMED EL BASHIR: Oui, merci beaucoup Sarah. Est-ce qu'il y a des commentaires sur ces candidatures ALS et les trois candidatures de membres individuels ?

Si ce n'est pas le cas, sachez que vous pouvez envoyer tous les commentaires que vous souhaitez, ou les questions, par mail.

Donc le dernier point, point divers. En général j'essaye de conclure cet appel au bout d'une heure. Là, ça fait 1 h 10 que cet appel a commencé. Donc est-ce que quelqu'un souhaite aborder un point sous le point divers ?

Sarah, vous avez la main levée, vous voulez intervenir ?

SARAH KIDEN: Oui, bonjour encore. Je pense qu'il est temps d'annoncer que nous avons des élections à venir pour certaines positions. Et il est important de se mobiliser pour essayer de trouver les bonnes personnes.

MOHAMED EL BASHIR: Oui, merci de ces informations. Je peux donner des informations là-dessus.

Pastor Peters souhaite intervenir, oui allez-y, et ensuite je continuerai.

YAOVI ATOHOUN: Vous m'entendez ?

MOHAMED EL BASHIR: Oui, allez-y.

YAOVI ATOCHOUN: Vous m'entendez ? Merci beaucoup. Vous rappeler que nous prévoyons un webinaire ICANN dont nous allons publier l'annonce une fois que nous aurons la confirmation de tous les intervenants. Mais réservez déjà la date pour ce webinaire.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup. Pastor Peters vous avez la parole.

PASTOR PETERS OMORAGBON: Oui, par rapport à ATLAS III, et pour répondre à la demande qui a été faite par rapport au panel de sélection de l'AFRALO, Tijani a été très actif dans ce processus, donc je demande à ce que Tijani représente l'AFRALO au sein de ce comité pour le sommet des leaders. Voilà ma proposition.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Pastor Peters. En fait, pour être honnête, je ne sais pas si c'est un représentant ou plus... C'est un seul représentant ? Alors si c'est un seul représentant, voilà nous avons

une proposition de votre part Pastor Peters, à savoir que Tijani nous représente.

S'il y a des gens qui souhaitent soutenir cette proposition. Tijani a la main levée ?

ABDULKARIM OLOYEDE: Est-ce que je peux intervenir après Tijani ?

MOHAMED EL BASHIR: Tijani d'abord.

TIJANI BEN JEMA: Merci beaucoup, et merci Peter d'avoir proposé mon nom pour siéger au comité de sélection.

Je pense que Maureen l'a dit, le comité de sélection est constitué de 5 personnes. Et personne du groupe de travail sur les critères ne devra faire partie de ce panel de sélection. C'est ce qu'elle a dit.

Donc peut-être qu'il vaudrait mieux choisir l'un de nos anciens membres du NomCom, on a Fatimata, Dev, Mohamed, bref ces personnes qui ont les compétences nécessaires et les connaissances pour sélectionner les gens.

Et il ne faut pas que ce soit un membre du groupe de travail sur les critères, voilà l'information que je voulais vous donner.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Tijani.

ABDULKARIM OLOYEDE: Et bien Tijani a dit exactement ce que je voulais dire au sujet des critères. Et nous sommes tombés d'accord là-dessus lors de la réunion, au sujet de l'expérience du NomCom. Et je crois que Tijani a suggéré 3 personnes, et ça me convient tout à fait. Merci beaucoup.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Abdulkarim.

Donc Pastor Peters, je suggérerais que les représentants NomCom se réunissent et tombent d'accord en vue de recommander quelqu'un. Ce serait ma proposition. J'espère que cela convient à tout le monde.

Donc réfléchissez à cela, cela au sujet des critères qui seront requis.

Oui, allez-y Daniel.

DANIEL CHIMEZIE MGBAMS: C'est au sujet de la sensibilisation et de l'engagement. Actuellement, il nous faut deux mois pour effectuer ce travail.

C'est un travail sur les nouvelles stratégies qui est effectué. Et nous devons donc savoir qui est disponible, de la part d'AFRALO.

Et deuxièmement, en ce qui concerne les autres RALO, je vais demander à tous les membres de communiquer à ce sujet, au sujet de l'engagement.

Merci.

MOHAMED EL BASHIR: Merci beaucoup Daniel.

Très bien, donc on revient au point soulevé par Sarah concernant les élections. Je crois que c'est bien de clarifier cela. Il y a des élections qui arrivent. Et il y aura une période de nomination qui se clora le 29 avril. Donc ce n'est pas l'élection elle-même, mais c'est une période de nomination, les élections ce sera plus tard.

Je crois que sans rien envoyer, quoi que ce soit d'officiel au niveau du vote et des élections, donc on n'a pas à parler beaucoup des détails de cela, des détails de l'élection maintenant, mais ce que je dirais simplement, c'est que nous aurons une annonce formelle le 29, qui sera envoyée le 29 avril, avec des détails. C'est notre procédure standard, avec toutes les périodes, délais, dates qui seront indiquées. Donc le 29 avril.

Est-ce qu'il y a d'autres points que vous voulez soulever ?
Questions diverses ? Sarah ?

SARAH KIDEN: Oui. Je parlais d'ATLAS III, je crois que les nominations ne sont pas ouvertes, la sélection des candidats pour ATLAS III, pour l'équipe de sélection de ATLAS III.

MOHAMED EL BASHIR: On parlait des élections. Il y a d'autres propositions qui sont débattues actuellement, et il va y avoir un représentant du NomCom, et les représentants du NomCom vont se réunir et vont pouvoir travailler là-dessus.

Très bien, donc je crois que nous avons dépassé...

AABDULKARIM OLOYEDE: Est-ce que je pourrais dire quelque chose ?

MOHAMED EL BASHIR: Oui, Abdulkarim.

ABDULKARIM OLOYEDE: Brièvement, je voudrais exprimer ce que j'ai noté. Il y a des personnes qui doivent jouer un petit peu à la politique, et devenir des politiciens. Donc il faut être très prudent je crois par rapport à ce que nous effectuons. Je n'essaye pas... Ce que je veux simplement dire c'est qu'il faut être prudent.

Je vais vous donner un exemple. Le problème des personnes qui choisissent des personnes externes, ou qui font des divisions, moi je crois que les leaders doivent être très prudents, les leaders doivent être prudents lorsqu'ils choisissent des personnes. Il faut reconnaître que nous sommes dans un environnement spécifique, et je ne sais pas combien de personnes étaient à Kobe, vous savez à AFRALO Kobe. Je crois qu'il y a des personnes, des leaders qui choisissaient simplement une ou deux personnes. Et je crois que ça, ça risque de créer plus tard des divisions sérieuses.

Et ça, ça ne me plait pas.

Il faut parler de ces problèmes. A AfriNIC, il y a des personnes qui ne sont pas satisfaites au niveau d'AfriNIC, et je dois le dire, je devais le dire. Je ne peux pas me taire. Il y a là des émotions.

Et il y a beaucoup de forces externes qui existent, alors soyons prudents. Beaucoup de personnes ne sont pas satisfaites de cette situation. Soyons attentifs à cela. Nous risquons d'avoir une situation qui crée beaucoup de divisions.

Beaucoup de personnes ont exprimé cela et m'en ont parlé. Alors j'appelle à la prudence, merci.

MOHAMED EL BASHIR: J'aimerais rebondir là-dessus. Est-ce que vous parlez précisément des représentants d'ATLAS III, de la sélection des représentants d'ATLAS III ou des élections qui arrivent ?

ABDULKARIM OLOYEDE: Non, ça n'a rien à voir avec ATLAS III.

MOHAMED EL BASHIR: Donc les élections à venir ?

ABDULKARIM OLOYEDE: Non, pas les élections. C'est un sentiment que j'exprime.

PASTOR PETERS OMORAGBON: Est-ce que je peux prendre la parole ?

MOHAMED EL BASHIR: On va faire une liste d'intervention. Tijani et ensuite Pastor Peters.

TIJANI BEN JEMAA: Merci Mohamed. Je suis entièrement d'accord avec Abdulkarim. Il a tout à fait raison. Et nous l'avons vu à Kobe. Nous avons eu ces comportements. J'aimerais vous rappeler que AfriNIC est brisé à cause de ce type de comportement, et je ne suis pas prêt à ce que des personnes fassent la même chose pour AFRALO. Merci Abdulkarim d'avoir soulevé ce point.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Tijani. Pastor Peters.

PASTOR PETERS OMORAGBON: Je ne suis pas au courant exactement de ce point, de ce contentieux. Donc j'aimerais en savoir plus et plus clairement de la part de Tijani et d'Abdulkarim. Parce que vous ne mentionnez pas quelque chose de précis Abdulkarim.

Donc, dites-nous quels sont ces problèmes, précisément. Et là, à ce moment-là on pourra faire quelque chose. Merci.

MOHAMED EL BASHIR: Merci. Seun, vous avez la parole.

SEUN OJEDEJI: Je voulais prendre ma casquette AFRINIC. AFRINIC n'est pas brisée. C'est une communauté importante et diverse, et d'envergure.

Et en raison de cette diversité, il y aura toujours différents points de vue qui vont s'exprimer. Donc vraiment c'est à nous, à AFRINIC, de fonctionner comme on veut le faire. Et s'il y a des problèmes au sein d'AFRINIC, nous les réglerons. C'est important que ce forum AFRINIC s'en charge et que tous les points de vue soient exprimés.

Donc j'encouragerais AFRINIC à ne pas avoir cet état d'esprit de dire que AFRINIC est brisée et ne fonctionne plus. Nous

participons au processus AFRINIC et, ce faisant, nous pourrions remplir les cases qui manquent ou les fossés à combler.

Le débat est toujours ouvert, et on est toujours en mesure de s'améliorer, c'est exact, mais nous sommes prêts à le faire, avec courage.

Moi, je pense que ce serait positif que Abdulkarim partage ses inquiétudes précisément auprès du leadership d'AFRALO. Et je crois qu'au niveau D'AFRINIC on peut faire quelque chose également lors de notre prochaine téléconférence. Nous pouvons revenir là-dessus et être constructifs par rapport à ce qu'Abdulkarim tentait d'exprimer.

Je crois que le leadership d'AFRALO doit en effet se pencher sur la question.

Merci.

MOHAMED EL BASHIR: Merci Seun. Je vais résumer la situation. Je vais parler à Abdulkarim et on refera le point lors de la prochaine téléconférence. Et nous reparlerons de ce qu'il s'est passé à Kobe, et des interventions effectuées par nos membres d'AFRALO, des interventions qui n'ont pas été appréciées par des personnes d'autres RALO ou d'autres régions.

Donc on reviendra là-dessus et je parlerai à Abdulkarim en privé, et nous essayerons de régler le problème de la meilleure façon possible.

Et je serais franc, il est important que cela reste dans la famille et que nous en parlions entre nous.

Je crois qu'il y a peut-être Heidi qui a levé la main il y a longtemps, et donc nous allons donner la parole à Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Bonjour, je voulais clarifier quelques dates. La date limite pour ATLAS III, les représentants de la commission de sélection c'est le 1er mai. Le début de la période de nomination pour ALAC et les organisations régionales, ça c'est le 29 avril.

Donc à la fin de ce mois d'avril, au début du mois de mai, ce sont des dates limites importantes pour les élections. Voilà ce que je voulais vous dire. Merci.

MOHAMED EL BASHIR:

Merci Heidi. Bien, je pense qu'on a encore des points, mais je ne souhaite pas prolonger davantage cette réunion, donc merci à tous d'avoir participé à cet appel, et j'attends avec impatience notre prochain appel. Bonne soirée à tous. Merci.

NON IDENTIFIE : Merci à tous, cette réunion est maintenant finie, n'oubliez pas de vous déconnecter.

Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]